





Le 6 mars 2020

APPEL MONDIAL DES ORGANISATIONS D'INTERPRÈTES

L'Association internationale des interprètes de conférence (AIIC), l'Association mondiale des interprètes en langue des signes (WASLI) et la Fédération internationale des traducteurs (FIT) lancent l'appel qui suit aux organisations et institutions supranationales, internationales et nationales.

Les interprètes de conférence et autres professionnels du secteur des conférences sont durement frappés sur le plan économique par l'actuelle urgence sanitaire mondiale. Le nombre de pays touchés augmente chaque jour, et les perspectives demeurent très incertaines partout dans le monde. Des organisateurs d'événements nationaux et des organisations internationales annulent leurs réunions et conférences, non seulement dans l'immédiat, mais aussi à moyen terme, en raison de la situation sanitaire et des restrictions à la mobilité qui en découlent. Les professionnels touchés, qui rendent possible la communication internationale, sont dans une très large mesure des travailleurs indépendants qui ne bénéficient pas des mêmes protections sociales que les salariés.

Des gouvernements envisagent ou adoptent déjà des mesures pour atténuer les répercussions de la crise dans un certain nombre de secteurs, notamment le tourisme et les voyages, mais ils ont jusqu'à présent négligé ces professionnels indépendants dont les moyens de subsistance dépendent directement de l'activité dans ces secteurs.

Au nom de nos membres, nous demandons aux organismes concernés de faire tout leur possible pour inclure les interprètes et traducteurs indépendants ou pigistes dans toutes les mesures économiques, sociales, fiscales et autres visant à atténuer l'incidence fortement négative de la situation.

Le président de l'AIIC, Uroš PETERC Le président de la FIT Kevin QUIRK Le président de WASLI Dr Christopher STONE

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES TRADUCTEURS
La voix des associations de traducteurs, terminologues et interprètes à travers le monde
INTERNATIONAL FEDERATION OF TRANSLATORS

The voice of associations of translators, terminologists and interpreters around the world